

2014 No.1

DL 牙科技师

DENTAL LAB

《世界牙科论坛》之系列刊物

牙
科
技
师

DENTAL
LAB

2014 No.1

- CAD/CAM技术：建立标准，获得成功
- 用CAD/CAM加工的二硅酸锂进行种植修复

dti Dental
Tribune
International

all ceramic all options

WIELAND ZENOTEC® *mini*

THE COMPACT MILLING SYSTEM

迷你切削设备



小巧 经济 实用
让人不得不爱

优势

- 高效四轴设备
- 配备专用 CAM 软件
- 自动检测及更换刀具
- 低成本步入专业数字化加工领域
- 可制作全部修复体—包括全解剖形冠桥（臻瓷）

德国威兰德 北京办公室

地址：北京市朝阳区酒仙桥路14号

兆维华灯大厦 A1 区 3 门 3 层 A330 室

电话：+86 10 8479 8848

传真：+86 10 8479 8848

义获嘉伟瓦登特（上海）商贸有限公司

地址：上海市静安区武定路 881 号 1 号楼 2 楼

电话：+86 21 6032 1657

传真：+86 21 6176 0968

邮件：info.cn@ivoclarvivadent.com

网址：www.ivoclarvivadent.cn

ivoclar
vivadent®
passion vision innovation
义获嘉伟瓦登特公司

Inhouse. Now is the time.

 **ceramill®**



AMANNGIRRBACH



 **ceramill® mind**

智能建模软件提供方便的工作流程和虚拟Artex CR颌架功能



 **ceramill® map400**

功能扫描仪-精确、快速，为模型的精准转移整合了Splitex



 **ceramill® motion 2**

全方位的5轴干湿两用精密磨机



Ceramill System将于3月6日至9日广州华南口腔展德国展台A16闪亮登场。

Amann Girrbach China | Fon +86 01088866064
www.amanngirrbach.com



SHINING 3D®

AutoScan-DS 义齿三维扫描仪



扫描时间 全颌35秒 上颌/下颌53秒 嵌体60秒
印模4分 牙齿2~8颗40~50秒, 1颗35秒

Exocad 齿科设计软件

Shining DentCAD 设计系统

Digistell 活动支架设计软件



先临三维AutoScan-DS义齿三维扫描仪：能够帮助获取到精确的印模、模型、牙齿等相关三维数据，使得医生与技工所能够更高效的沟通，设计人员可快速的进入到设计工作。

先临三维提供多项一流的齿科设计系统：可建立良好的咬合关系，简单快速的完成优质的修复体设计；提供人工植牙手术规划和手术导板设计，让齿科种植手术更简单可靠。

通过专业的齿科软件与AutoScan义齿三维扫描仪，齿科3D打印机前后高度整合，从而有效的制作专业舒适的修复体。



HANGZHOU SHINING 3D TECH CO., LTD.

杭州先临三维科技股份有限公司

电话：+86 571 82999589

网址：www.shining3dscanner.cn

美学 | 强韧 | 安全 | 效率
世界首创复合层美学氧化锆
则武 KATANA™ **新** 氧化锆的新里程碑



复合层超透彩锆 ML——「全锆冠」修复专用

■ 全锆冠修复病例



修复前(左侧牙全瓷冠修复前)及修复后(右侧牙全瓷冠修复后)以及修复后(右侧牙)

使用A3材料修复后(右侧牙)

超透美学效果 ML&HT

■ 超透透明度 / 厚度1.0毫米



■ 透明系数比较



来源：株式会社 山八齿材工业，发表于2017年JCAD/CAH牙科材料大会



配合可乐丽菲露SAC粘接剂效果最佳！



微信扫一扫

中国区代理：山八齿材工业（常熟）有限公司

www.yamahachi-dental.com



欢迎加入我们一起庆祝
exocad DentalCAD全球销
量突破10,000套。

非常感谢我们的合作伙伴
和最终用户，感谢你们所有
的建议和支持！

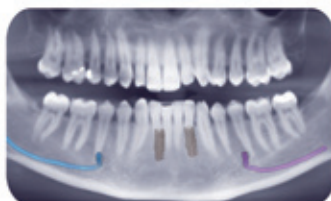


欢迎前来了解为什么全球有超过
10,000名的牙科技师偏爱exocad
灵活、直观的软件解决方案。

欢迎光临2014年华南口腔展exocad
展位来了解更多关于exocad最新的功能！



数字化全口可摘义齿设计



完整的种植体规划方案



全新的、简单的用户界面

exocad

exocad.com

Imprint

Dental Tribune International

Holbeinstr. 29, 04229 Leipzig, Germany
Tel.: +49 341 4 84 74 302
Fax: +49 341 4 84 74 173
E-mail: info@dental-tribune.com
Website: www.dental-tribune.com
Publisher: Torsten R. Oemus

Dental Tribune Asia Pacific

Dental Tribune Asia Pacific Limited
Room A, 20/F, Harvard Commercial Building,
111 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: +852 3113 6177
Fax: +852 3113 6199

Dental Tribune China office

102, Building 33, Andersen Garden, Upper East Side, Zone 2,
No. 6 Dongsihuan North Road, Chaoyang District, Beijing
100016, PRC.
Tel.: +86-10-51293736
Fax: +86-10-51307403
E-mail: info@dtichina.com
www.dentistx.com

Editorial Department

Editorial Board

Stephen Chu	Laura Kelly Anton	Josef Voitik
Ding Zhong	Wang Baocheng	Jiang Shan
Zou Wen	Zhou Min	Zhong Tianle
Huang Jinji	Mao Hong	

Editor-in-Chief Asia Pacific

Huang Huan
CIO
Chen Jiao
Excutive Editor
Zou Bo
Graphic Design
Zheng Jing

Marketing Department

Marketing & Sales Manager	Liu Xuejing
---------------------------	-------------

出版单位:

Dental Tribune Asia Pacific Limited
Room A, 20/F, Harvard Commercial Building,
111 Thomson Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: +852 3113 6177
Fax: +852 3113 6199

中国联络处:

地址: 中国北京市朝阳区东四环北路6号二区
阳光上东安徒生花园底商102-103号
邮编: 100016
电话: 86-10-51293736
传真: 86-10-51307403
E-mail: info@dtichina.com
www.dentistx.com

特邀编委: (按姓氏笔画排序)

Stephen Chu	Laura Kelly Anton	Josef Voitik
丁中	毛红	王宝成
邹纹	周敏	钟天乐
		黄锦基

亚太总编: 黄耀

首席信息官: 陈佼

执行主编: 邹波

翻译: 贾刘合 曹丽 米珊珊

排版设计: 郑靖

市场部经理: 刘雪静

电话: 86-10-51293736-808

手机: 86-13601377042

CONTENTS

牙科技师

DENTAL LAB

目录

2014年3月第1期

行业热点

3 CAD/CAM技术: 建立标准, 获得成功

Matthew Krieger

8 从面部照片设计新微笑: 一种新方法用于各种牙科治疗

Marco Del Corso & Alain Méthot

技术与应用

14 不拔牙CAD/CAM舌侧正畸技术治疗II类下颌中切牙缺失1例

Khaled M. Abouseada

19 用CAD/CAM加工的二硅酸锂进行种植修复

Walter G. Renee

25 制作具有良好审美性的修复体概要

枝川智之

35 微创性修复

——正确运用义获嘉伟瓦登特IPS e.max易美全瓷系统

Roberto Yoshida & Marcos Celtrino

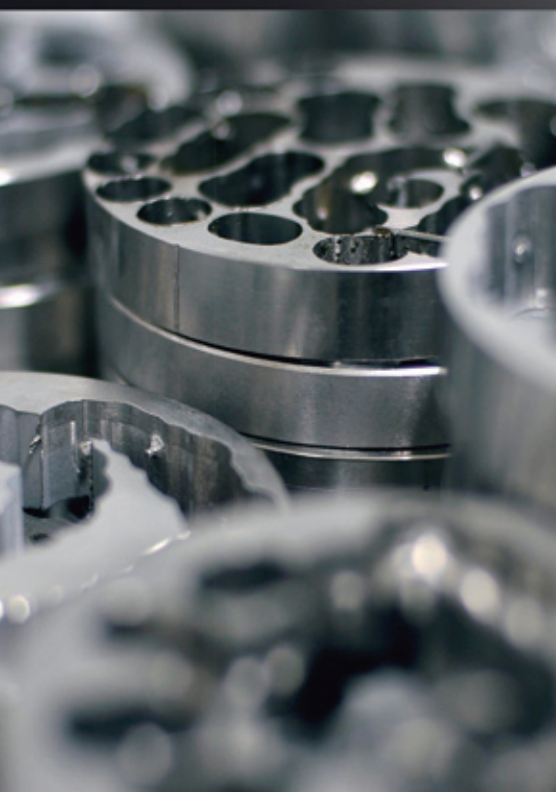
产品资讯

40 王者归来, UPmill-4013震撼上市

爱尔创新一代数字化义齿加工机创造未来牙科新契机



网络查询已经 *OUT* 了
我们的金属用二维码查询



每个病人都配有唯一的二维码，
可以使用手机随时查询！

德国贝克吉利尼公司

联系人：马楠13801291982 / 李翔18961620185

传 真：010-62223517

www.icl-dental-china.com Email: bupgf@bk-giulini-china.com

